

38/227. 联合国系统内的方案规划和协调

A

方案规划

大会,

回顾其 1972 年 12 月 19 日第 3043 (XXVII) 号决议, 其中核准了联合国预算的新编制方式,

又回顾其 1973 年 12 月 18 日第 3199 (XXVIII) 号、1975 年 12 月 17 日第 3534 (XXX) 号、1976 年 12 月 14 日第 31/93 号、1977 年 12 月 20 日第 32/197 号、1977 年 12 月 21 日第 32/206 号、1978 年 12 月 19 日第 33/118 号、1979 年 12 月 20 日第 34/224 号、1980 年 11 月 3 日第 35/9 号、1981 年 12 月 18 日第 36/228 号和 1982 年 12 月 21 日第 37/234 号决议, 其中进一步阐述在联合国内建立一个统一的方案规划、预算编制、监测和评价制度的问题,

审议了方案和协调委员会第二十三届会议的工作报告,²⁴经济及社会理事会的报告²⁵及行政和预算问题咨询委员会关于 1984-1985 两年期方案概算的报告,²⁶

还审议了 1984-1985 两年期方案概算,²⁷秘书长关于方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法的整套细则的报告,²⁸关于统一联合国秘书处方案规划、预算编制、监测和评价等职能的报告,²⁹关于编制 1984-1985 两年期方案概算时遵循的方法、程序和时间表的报告,³⁰关于加强联合国评价单位和系统的能力以及审查评价方案时间表的报告³¹以及联

²⁴《大会正式记录, 第三十八届会议, 补编第 38 号》(A/38/38)。

²⁵同上, 《补编第 3 号》(A/38/3)。

²⁶同上, 《补编第 7 号》(A/38/7 和 Corr.1 和 2) 和《补编第 7A 号》(A/38/7/Add.1-23)。

²⁷同上, 《补编第 6 号》(A/38/6 和 Corr.1)。

²⁸A/38/126。

²⁹A/C.5/38/6 和 Corr.1。

³⁰A/C.5/38/7。

³¹A/38/133 和 Corr.1。

合检查组关于制订联合国规划、方案编制和评价周期条例的第二次报告,³²

关切到 1984-1985 两年期方案概算提交方案和协调委员会及行政和预算问题咨询委员会的日期发生耽误,

回顾秘书长曾表示打算采取必要措施, 改进联合国方案规划、预算编制、监测和评价系统的效率,³³

强调尽量实行节约的预算政策不应应对联合国各项活动 and 方案的切实有效执行产生不利的影响,

满意地注意到 1984-1985 两年期方案概算²⁷各款中各项方案的编制格式在质量上的改进,

中期计划

通过 1984-1989 年中期计划³⁴第 21 章(社会发展和人道主义事务)方案 1 的次级方案 5 和第 25 章(海洋事务)经按方案和协调委员会第二十三届会议³⁵和经济及社会理事会 1983 年 7 月 29 日第 1983/48 和 1983/49 号决议提出的建议订正的案文, 但须考虑到大会第三委员会可能对该次级方案提出的任何意见;

方案规划、预算内方案部分、 执行情况监测和评价方法

1. 请秘书长改善方案预算所有各款的方案分析工作, 并加强联合国方案规划单位和系统的能力;

2. 注意到秘书长保证采取适当措施, 以避免将来在印发有关方案预算的文件时发生耽误;³⁶

³²见 A/38/160。

³³A/C.5/38/6 和 Corr.1, 第 10 段。

³⁴《大会正式记录, 第三十七届会议, 补编第 6A 号》(A/37/6/Add.1)。

³⁵同上, 《补编第 38 号》(A/38/38), 第一部分, 第 137 至 139 段。

³⁶同上, 《第三十八届会议, 第五委员会》, 第 7 次会议, 第 11 段。

3. **又注意到**秘书长表示打算在1984年审查秘书处的业务、结构和成绩;³⁷

4. **请**秘书长在进行上面第3段所述的审查时,充分考虑到大会第32/197号决议,尤其是该决议附件第八节,以及各会员国在第三十八届会议期间表示的有关意见,并向大会第三十九届会议提出组织方面任何可能变动的建议;

5. **又请**秘书长考虑到方案和协调委员会的报告²⁴第413至415段所载的建议,在其秘书处审查报告中附列资料,说明已采取什么措施尽量提高和改善秘书处向方案和协调委员会提供的支援,并且通过该委员会第二十四届会议向大会第三十九届会议提出报告;

6. **促请**秘书长尽快按照大会第37/234号决议第二节的要求,并充分考虑到方案和协调委员会第二十三届会议的各项建议,³⁸颁布大会第三十七届会议通过的《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例》的施行细则;

7. **重申要求**秘书长按照下列一般准则,把大会正在审议的决议草案所涉方案问题,通知大会:

- (a) 每项说明应当是所涉方案、经费、行政问题的综合说明;
- (b) 每项说明应当指出,决议草案中提议的各项活动如何实现或加强目前法定任务的目标和战略;
- (c) 每项说明应包括下列内容,以便大会作出决定:
 - (一) 秘书长对提议的活动筹措经费办法的分析和建议;
 - (二) 除用现有经费或增列经费筹措提议的活动的经费之外,其他各种筹款办法的分析;
 - (三) 进一步指出,如果可以由现有资源筹

³⁷同上,第17段。

³⁸同上,《第三十八届会议,补编第38号》(A/38/38),第一部分,第151-170段。

措经费,决议草案对方案预算有关各款内现有各项方案的显著影响;

8. **决定:**除非大会另有明确决定,否则大会通过新决议,并不意味着取消根据法定任务进行的现有活动或方案,也不意味着取消或减少大会为此拨出的资源;

9. **决定:**除非大会另有决定,尽管方案和协调委员会通常不能在大会期间审查所涉方案问题的说明,但不应因此妨碍或耽误大会予以通过以及秘书处后来予以执行;

10. **决定:**在审查所涉方案、经费、行政问题的综合说明时,应当比照大会议事规则第153条中规定大会审查所涉行政和经费问题的说明的程序;

11. **决定:**提出所涉方案、经费、行政问题的说明的新方法和程序,最初只应适用于大会各届会议期间所提出的各项决议草案和决定草案;

12. **请**秘书长通过方案和协调委员会第二十五届会议,向大会第四十届会议报告在执行上文第7段时所得的经验,以便大会审查情况;

三

按照大会第36/228B号决议和第37/234号决议第二节的要求,加强联合国评价单位和评价系统的能力以及审查评价方案时间表

1. **重申**其第36/228B号决议,并惋惜该决议各项规定始终未能执行;

2. **重申**需要按照秘书长的报告³⁹中所作的估计,加强联合国各评价单位和评价系统的能力,特别是各区域委员会的评价单位和评价系统的能力;

3. **请**秘书长在大会第三十九届会议以前,审查现有可以加强联合国评价单位和评价系统的能力的一切办法,包括制定一个时间表,以便按照大会第36/228B号决议的要求,在所有部门适当地设立这种评

³⁹A/C.5/38/11,

价单位, 以及制订重新调动资源的措施, 并就此向大会第三十九届会议提出报告;

4. **满意地注意到**在改进具体方案领域的深入评价研究的质量方面取得的进展, 强调需要参照方案和协调委员会的报告⁴⁰第 189 至第 197 段所载建议, 发展一个综合评价系统;

5. **赞同**方案和协调委员会第二十三届会议关于深入评价秘书处新闻部的工作⁴¹和深入评价研究和每三年一次评价研究的政府间审查时间表⁴²的结论和建议;

四

联合国工业发展组织在制成品领域由联合国开发计划署资助的技术合作活动

1. **赞同**方案和协调委员会第二十三届会议⁴³和经济及社会理事会第 1983/49 号决议第二节关于上述议题的建议;

2. **请**秘书长向方案和协调委员会第二十四届会议提出综合报告, 报告中应考虑到工业发展理事会常设委员会第二十届会议和联合国开发计划署理事会下一届组织会议的意见。

1983 年 12 月 20 日

第 104 次全体会议

B

联合国系统内的协调

大会,

回顾其 1977 年 12 月 20 日第 32/197 号决议,

意识到需要不断提高联合国系统各项活动的协调工作的效率,

⁴⁰《大会正式记录, 第三十八届会议, 补编第 38 号》(A/38/38), 第一部分。

⁴¹同上, 第 50 至 55 段。

⁴²同上, 第 195 至 197 段。

⁴³同上, 第 34 至 36 段。

方案和协调委员会的结论和建议

1. **赞同**方案和协调委员会第二十三届会议就行政协调委员会 1982-1983 年年度报告所作的结论和建议;⁴⁴

2. **赞同**方案和协调委员会第二十三届会议⁴⁵和经济及社会理事会 1983 年 7 月 28 日第 1983/50 号决议和第 1983/173 号决定关于方案和协调委员会与行政协调委员会联席会议问题的结论和建议;

3. **请**经济及社会理事会在其 1984 年组织会议上审查方案和协调委员会与行政协调委员会联席会议的职能时, 审议大会 1976 年 12 月 14 日第 31/93 号决议第 12 段的实施问题;

4. **赞同**方案和协调委员会第二十三届会议关于海洋事务的跨组织方案分析和今后的跨组织方案分析的结论和建议;⁴⁶

5. **请**方案和协调委员会第二十四届会议和经济及社会理事会 1984 年第二届常会审查关于发展中国家间经济和技术合作的跨组织方案分析的初步报告;

6. **赞同**经济及社会理事会关于对联合国系统各组织的中期计划中选定的各主要部门进行跨组织审查的 1983 年 7 月 29 日第 1983/76 号、第 1983/77 号和第 1983/78 号决议;

7. **赞同**方案和协调委员会第二十三届会议关于由亚洲及太平洋经济社会委员会和联合国粮食及农业组织协调亚洲和太平洋地区的粮食和农业活动的建议;⁴⁷

方案和协调委员会的其它结论和建议

满意地注意到并赞同方案和协调委员会第二十三

⁴⁴同上, 第 90 和 91 段。

⁴⁵同上, 第 92 至 94 段; 和第二部分, 第 424 和 425 段。

⁴⁶同上, 第一部分, 第 19 段。

⁴⁷同上, 第 124 段。

届会议就下列各点提出的其他结论和建议：联合国新闻事务联合委员会的活动方案和计划、⁴⁸方案和协调委员会第二十二届会议关于矿物资源方案的各项建议的执行情况⁴⁹以及行政协调委员会关于加强联合国系统内各资料系统的协调的报告；⁵⁰

三

方案和协调委员会各项建议所涉问题

注意到秘书长关于方案和协调委员会各项建议所涉方案、经费、行政问题的报告。⁵¹

1983年12月20日

第104次全体会议

38/228. 联合国财政紧急情况

A

发行特别邮票

大会，

审议了秘书长关于联合国财政情况分析的报告，⁵²

回顾其1980年12月10日第35/113号决议，尤其是该决议第1至3段，其中决定《联合国财务条例》内条例5.2和7.1的规定不适用于出售关于养护和保护自然的邮票的收入，以便将这笔收入扣除印制费用后，指定以其中一部分用于在联合国主持下推广养护和保护自然及有绝种危险的生物的崇高事业，其余收入净额应存入一个特别帐户，

又回顾其1982年11月16日第37/13号决议，

1. 决定将出售上述邮票的收入净额的一半拨给联合国环境规划署，以资助其推广养护和保护自然和有绝种危险的生物的项目；

⁴⁸同上，第72和73段。

⁴⁹同上，第79段。

⁵⁰同上，第108段。

⁵¹E/AC.51/1983/L.6和Corr.1。

⁵²A/C.5/38/9和Corr.1和Add.1。

2. 决定将其余一半收入净额拨入联合国特别帐户；⁵³

3. 请联合国环境规划署执行主任在适当的时候向联合国环境规划理事会提出一份报告，说明这些项目的成果，及其在养护和保护自然及有绝种危险的生物方面的影响；

4. 请秘书长向大会第三十九届会议提出一份关于发行特别邮票计划的财务报告。

1983年12月20日

第104次全体会议

B

联合国财政情况

大会，

审议了秘书长关于联合国财政情况分析的报告，⁵²以及行政和预算问题咨询委员会关于联合国与各专门机构和国际原子能机构间行政和预算协调的报告，⁵⁴

注意到各会员国在第五委员会就题为“联合国财政紧急情况”的项目所作的有关发言，⁵⁵

1. 请联合国财政紧急情况协商委员会不断注意本组织的财政情况，并斟酌情况，在适当时候向大会提出报告；

2. 请秘书长向大会第三十九届会议提出详细资料，说明联合国赤字的数量、增长率和结构，以及从各会员国和其它来源收到的自愿捐款；

3. 决定将题为“联合国财政紧急情况：联合国财政紧急情况协商委员会的报告”的项目列入第三十九届会议的临时议程。

1983年12月20日

第104次全体会议

⁵³依照大会第2053(XX)号和第3044(XXVII)号决议设立。

⁵⁴A/38/515。

⁵⁵参看《大会正式记录，第三十八届会议，第五委员会》，第4至6次和第8次会议；同上，《第五委员会，本届会议专册》，更正部分。